

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**PHỤ LỤC BỔ SUNG HỢP ĐỒNG**

Số 04 /2018/DATĐSL-KH-BSHD

Về việc: Sửa đổi, bổ sung Hợp đồng số 36/2016/DATĐSL-KH-HĐ ngày 06/12/2016  
về Khảo sát, lập Báo cáo nghiên cứu khả thi đầu tư xây dựng Dự án nhà máy thủy điện  
Hòa Bình mở rộng

Căn cứ:

- Hợp đồng số 36/2016/DATĐSL-KH-HĐ ngày 06/12/2016 ký giữa Ban QLDA NMTĐ Sơn La với Công ty cổ phần Tư vấn xây dựng Điện 1 về việc Khảo sát, lập Báo cáo nghiên cứu khả thi đầu tư xây dựng Dự án nhà máy thủy điện Hòa Bình mở rộng;
- Quyết định số 03/QĐ-EVN ngày 05 tháng 01 năm 2017 của Tập đoàn Điện lực Việt Nam về việc “phê duyệt Nhiệm vụ, Dự toán chi phí công tác Điều tra, lập Báo cáo đánh giá tác động môi trường; Điều tra đánh giá thiệt hại, phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư dự án nhà máy thủy điện Hòa Bình mở rộng”;
- ✓ - Quyết định số 328/QĐ-EVN ngày 05/4/2017 của Tổng Giám đốc Tập đoàn Điện lực Việt Nam về việc phê duyệt nhiệm vụ, dự toán chi phí công tác lập báo cáo chuyên ngành “Bổ sung quy hoạch đầu nối nhà máy thủy điện Hòa Bình mở rộng vào hệ thống điện Quốc gia”;
- ✓ - Quyết định số 362/QĐ-EVN ngày 14/4/2017 của Tổng Giám đốc Tập đoàn Điện lực Việt Nam về việc phê duyệt nhiệm vụ, dự toán chi phí lập báo cáo chuyên ngành “Phương án di dời cảng Ba Cấp để phục vụ đầu tư xây dựng nhà máy thủy điện Hòa Bình mở rộng”;
- Quyết định số 38/QĐ-DATĐSL-KTDT ngày 01/02/2018 của Giám đốc Ban QLDA nhà máy thủy điện Sơn La về việc phê duyệt dự toán công tác khảo sát bổ sung phục vụ lập báo cáo nghiên cứu khả thi - Dự án nhà máy thủy điện Hòa Bình mở rộng;
- - Quyết định số 53/QĐ-DATĐSL-KTAT-KTDT ngày 23/02/2018 của Giám đốc Ban QLDA nhà máy thủy điện Sơn La về việc phê duyệt nhiệm vụ, dự toán chi phí lập báo cáo chuyên ngành “Phương án đền bù, di dời xưởng đóng mới và sửa chữa phương tiện vận tải thủy tại vùng hồ Hòa Bình để phục vụ đầu tư xây dựng nhà máy thủy điện Hòa Bình mở rộng”;
- ✓ - Quyết định số 389/QĐ-TTg ngày 11/4/2018 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt chủ trương đầu tư Dự án nhà máy thủy điện Hòa Bình mở rộng.



Phụ lục Hợp đồng này được lập ngày 20 tháng 04 năm 2018 giữa:

**TẬP ĐOÀN ĐIỆN LỰC VIỆT NAM đại diện là BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN NHÀ MÁY THUỶ ĐIỆN SON LA** (sau đây gọi là **Bên A**)

- Đại diện: ông **Phạm Hồng Phương**
- Chức vụ: Giám đốc
- Địa chỉ : Số 11 Cửa Bắc, phường Trúc Bạch, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội
- Điện thoại: 0243-5.541.389 Fax: 0243-5.541.371
- Mã số thuế : 0100100079035
- Tài khoản : 001.1.00.200251.3 tại Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam – Chi nhánh sở giao dịch.

**CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN XÂY DỰNG ĐIỆN 1** (sau đây gọi là **Bên B**)

- Đại diện : ông **Phạm Nguyên Hùng**
- Chức vụ : Tổng Giám đốc  
(Theo Quyết định số 216/QĐ-TVĐ1-HĐQT-P3 ngày 29/6/2017 của HĐQT Công ty Cổ phần Tư vấn Xây dựng Điện 1 về việc Bổ nhiệm Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Tư vấn Xây dựng Điện 1)
- Địa chỉ : Km9+200 đường Nguyễn Trãi - phường Thanh Xuân Nam - quận Thanh Xuân - Thành phố Hà Nội
- Điện thoại : 0243.8.544.270 Fax: 0243.8.541.208
- Mã số thuế: 0100100953
- Tài khoản : 0661100420003 tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân đội, Chi nhánh Long Biên – Phòng giao dịch Nguyễn Văn Cừ.

Hai Bên thống nhất ký kết Phụ lục bổ sung hợp đồng này (gọi tắt Phụ lục) để bổ sung, sửa đổi một số nội dung cụ thể của Hợp đồng 36/2016/DATĐSL-KH-HĐ ngày 06/12/2016 (sau đây gọi tắt chung là Hợp đồng), với các nội dung cụ thể như sau:

**Điều 1. Sửa đổi, bổ sung nội dung công việc của Hợp đồng.**

1.1 Bổ sung vào điều khoản 1.1.a Điều 1 của Hợp nội dung như sau.

a.3 Khảo sát bổ sung phục vụ lập báo cáo nghiên cứu khả thi.

1.2 Sửa đổi điều khoản 1.1.c Điều 1 của Hợp đồng thành nội dung như sau.

c Các báo cáo chuyên ngành:

i. Điều tra lập báo cáo Đánh giá tác động môi trường;

ii. Điều tra, đánh giá thiệt hại, dự kiến phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư;

✓ iii. Lập báo cáo bổ sung quy hoạch nhà máy thủy điện Hòa Bình mở rộng vào Hệ thống điện Quốc gia;



- ✓ iv. Lập phương án di dời cảng Ba cấp để phục vụ đầu tư xây dựng nhà máy thủy điện Hòa Bình mở rộng;
  - v. Lập phương án đền bù, di dời xưởng đóng mới và sửa chữa phương tiện vận tải thủy tại vùng hồ Hòa Bình để phục vụ đầu tư xây dựng nhà máy thủy điện Hòa Bình mở rộng.
- 1.3 Nội dung, khối lượng công việc chi tiết của các phần việc nêu tại mục 1.1 và 1.2, Bên B thực hiện theo các Quyết định số 03/QĐ-EVN ngày 05 tháng 01 năm 2017; số 328/QĐ-EVN ngày 05/4/2017; số 362/QĐ-EVN ngày 14/4/2017; số 53/QĐ-DATĐSL-TKAT-KTDT ngày 23/02/2018 và QĐ số 38/QĐ-DATĐSL-KTDT ngày 01/02/2018 (các Quyết định này là một phần không tách rời của Hợp đồng).

## **Điều 2. Sửa đổi, bổ sung tiến độ Hợp đồng.**

Sửa đổi trong khoản mục 4.2.b.ii và 4.2.b.iii với nội dung như sau: Do trình duyệt chủ trương đầu tư bị kéo dài đến ngày 11/4/2018 Thủ tướng Chính phủ mới quyết định phê duyệt chủ trương đầu tư Dự án nhà máy thủy điện Hòa Bình mở rộng tại quyết định số 389/QĐ-TTg ngày 11/4/2018, nên hai Bên thống nhất gia hạn tiến độ hoàn thành giao nộp NCKT và báo cáo các chuyên ngành đến tháng 6/2018.

## **Điều 3. Sửa đổi, bổ sung giá trị của Hợp đồng.**

- 3.1. Bổ sung vào Điều khoản 6.1 Hình thức hợp đồng nội dung như sau:
- c. Công tác lập các báo cáo chuyên ngành: Hợp đồng trọn gói (trừ công tác khảo sát lập phương án di dời cảng Ba cấp là hình thức đơn giá cố định).
- 3.2. Bổ sung vào giá trị Hợp đồng khoản tiền là: **3.219.887.250** đồng, đã chiết giảm 5% và bao gồm 10% thuế VAT, gồm:
- |       |   |                    |
|-------|---|--------------------|
| i     | Lập báo cáo đánh giá tác động môi trường:   | 469.557.450 đồng   |
| ii    | Lập báo cáo Điều tra, đánh giá thiệt hại, dự kiến phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư:                | 400.423.100 đồng   |
| ✓ iii | <u>Lập báo cáo bổ sung quy hoạch đầu nối nhà máy thủy điện Hòa Bình mở rộng vào hệ thống điện Quốc gia:</u> | 444.074.650 đồng   |
| iv    | Phương án di dời cảng Ba cấp:   | 866.722.050 đồng   |
|       | Trong đó: + Chi phí khảo sát:   | 395.780.450 đồng   |
|       | ✓ + <u>Chi phí chuyên gia lập báo cáo</u>   | 470.941.600 đồng   |
| v     | Khảo sát bổ sung phục vụ lập báo cáo nghiên cứu khả thi:  | 1.039.110.000 đồng |
- 3.3. Sửa đổi mục giá trị Hợp đồng tạm tính từ **28.658.923.792** đồng thành **31.878.811.042** đồng (*Ba mươi một tỷ, tám trăm bảy tám triệu, tám trăm mười một ngàn, không trăm bốn hai đồng*).

**Điều 4. Các cam kết khác.**

- 4.1. Các điều khoản khác của Hợp đồng không sửa đổi, bổ sung tại Phụ lục này vẫn có hiệu lực thi hành. Phụ lục này là một phần không tách rời của Hợp đồng.
- 4.2. Phụ lục này có hiệu lực kể từ ngày ký; được lập thành 12 bản, bên A giữ 08 bản và bên B giữ 04 bản có giá trị pháp lý như nhau./.

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

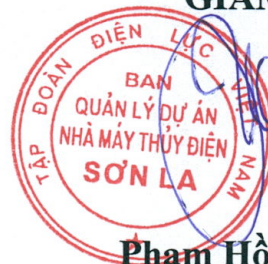
**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Phạm Nguyên Hùng**

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

**GIÁM ĐỐC**



**Phạm Hồng Phương**

